

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

4 aargang

Onsdag 12 november 1913

Nr. 46

Norske fiskerier.

Uken 2—8 november.

DET pleier som regel være flaut i den norske fiskeribedrift paa denne aarstid. Iaar er indtrykket herav saa meget sterkere paa grund av den depression der har været hele sommeren utover. Dorgemakrelfisket var der ingen fart i; mange kuttere laa hjemme, og fiskerne vendte bedriften ryggen. Brislingfisket mislyktes; de tilløp til fiske vi har hat i Sogn i det sidste, er som bobler paa en ellers rolig overflate. Fetsildfisket svandt hen som en skygge, og det bankfiske som er drevet, skal ingen bli fet av. 1913 blir derfor ikke noget godt aar for sommerfiskerierne. — Nu staar forhaapningerne til storsildfisket; men hittil er man skuffet. Forsøksdamperne har ikke truffet paa silden. Samtidig salted store masser i Yarmouth, kanskje tøndetallet vil naa millionen, og dette skal ikke gjøre utsigterne lysere; ti selvom man finder storsilden, vil det store kvantum engelsk sild, som i de sidste uker er kommet i salt, ha indflydelse paa priserne. De norske saltedere har ikke hat megen glæde hverken av storsilden eller vaarsilden, som saltedes sidst, og det store engelske fiske gjør det vel av med de sidste forhaapninger om en bedring. Det skotske vinterfiske, som ifjor gay saa godt utbytte, maa man ogsaa holde øie med. Det er forøvrig glædelig, ikke mindst for de britiske fiskere, at norske saltedere deltar i tilgodegjørelsen av de store fangster ved Yarmouth. Kanske interessen hos os vil samle sig mer om isningen i kommende sæson. De tyske markeder konsumerer jevnt 50—60 000 kasser engelsk sild hver uke, og forbruket blir stadig større. Forhaapentlig vil ogsaa den norske sild

kunne gjøre regning paa god avsætning; men det øver selvfølgelig sin indflydelse at markederne i ukevis overfyldes med knapt mer end døgn-gammel sild.

I uken er der saltet 1300 tønner fetsild i Ulfsfjord i Tromsø amt. Der er desuten stængt 2000 maal smaasild, som er anvendt til skjæresild, agn og tilvirkning av sildetran og sildemel. Der er samlet i Ulfsfjord ikke mindre end 200 skøiter, 23 notbruk, 3 snurpenøter og 27 kjøpere. Prisen var kr. 35 pr. maal garnsild, kr. 3—7 pr. maal smaasild.

Fra Finmarken er der melding om agnsildfiske. Dette er av stor betydning for torskefisket, som nu er begyndt. Ifølge amtmandens telegram fiskedes der fra en række vær, bedst for Kjøllefjord, hvor baatene hadde op til 1400 kg., og for Mehavn, hvor de trak fuld last. Der er desuten godt hysefiske; saaledes er fisket op til 9000 kg. for Finkongkjeilen, og der føres adskillig til Trondhjem og til Bergen for omladning til Hamburg.

Uveir hindrer fremdeles bankfisket fra Andenes og Bleik. I uken som endte 1 novbr., indbragtes kun 15 000 kg. fisk. Til Moldøen og omegn indbragtes i sidste uke 17 000 kg.

Fra Island ankom i uken 500 tønner sild til Stavanger.

Stavanger mottok i uken 13 300 skjp. brisling, 8500 skjp. smaasild og endel blanding. Av brislingen var ca. 12 800 skjepper fra Nordre Bergenhus amt, ca. 500 fra Romsdals amt. Smaasilden var fra de samme amter samt fra Nordland. Intet var fra de søndenforliggende amter.

Veiret: Meteorologiske Observatorium beretter:

Mandag optraadte paa Sydkysten sterk eller stormende vind av sydøstlig, sydlig eller sydvestlig retning. Nat

til tirsdag gik den mere vestlig, men løiet samtidig, og derefter fik man et par dages rolig veir. Torsdag begyndte det at blæse frisk fra nordost, ledsaget av sterkt regn. Vinden blev de to følgende dage staaende paa denne kant, dog med mindre styrke og ubetydelig nedbørfald.

Ogsaa paa den sydligste del av Vestkysten blæste det temmelig sterkt mandag med fra først av sydøstlig vind, som i løpet av dagen sprang om paa vest. Ved Bergen og nordenfor hersket derimot omtrent stille veir. Tirsdag hadde man frisk nordvest, der løiet om eftermiddagen. Senere i uken var vinden sydøstlig eller østlig og av moderat styrke.

Nordenfjelds har vinden staaet østlig omtrent hele uken, og veiret har været rolig og for det meste halvklart eller klart. Lofoten har hat litt mere søndenveir, saaledes søndag og mandag samt lørdag.

Paa landets nordlige kyster har veiret været særdeles rolig med for det meste sydlige vindretninger. Temperaturen holdt sig paa varmegrader indtil fredag, da man fik et par graders kulde. Landets øvrige kyststrækninger har i løpet av uken hat mildt veir.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opdrag 44. Trondhjem 8/11: Intet nævneværdig sildefiske anmeldt sidste uke. Stiftamtmanden.

Opdrag 49. Tromsø 8/11: Lyngen: I Ulfsfjord opfisket 2000 maal notsild paa 15 mindre stæng, hvorav 1000 maal saltet skjæresild, 500 fabrikvare, pris 3—7. Av garnsild yderligere saltet kjøbmandsvare 1300 tdr. Pris 35. Tilstede 200 skøiter, 23 notbruk, 3 snurpenøter, 27 kjøpere. Stiftamtmanden.

Opdrag 50. Vardø 8/11: Øksfjord 3 mindre sildestæng, hvorav endel solgt agnsild, i Ytre Rognsund 7 mindre stæng, væsentlig stor blandsild med litt garnsild iblandt, størstedelen optat eller betinget til agn, 2 større stæng i Kjærringfjord, Altenfjord.

Amtmanden.

Opslag 9. 10/11: Til 8 novembr. meldt optat 111 940 maal fetsild, hvorav iset 7549 maal, solgt sidoljefabrikker 22883 maal, saltet 93 811 fiskepakkede tdr. mot i 1912 307 296, 28 978, 74 177, 222 321, i 1911 351 535, 32 091, 109 390, 266 480.

Skreifisket.

Opslag 32. Vadsø 7/11: Breivik garn 60, Sørvær 100, Helnes smaabaater 200—300, Kamøvær 700, Honningsvaag, Nordvaagen, Kjøllevik skøiter 200—830, Kistrand line 400, Kjøllefjord 300—1400 — torsk i kg. Mehavn lastet smaabaater Finkongkjeilen 9000 kg. hyse, Berlevaag gjennemsnittlig 600 kg. hyse. Nogen seifiske Varangerfjord samt Vargesund og Rognsund i Altenfjord. Amtmanden.

Utenlandske fiskerier.

Uken 2—8 november.

Det svenske sildefiske gav i uken et utbytte av 2600 hl. Totalfangsten blir derved 29 480 hl. mot 5625 hl. i 1912. Der er saltet 509 tønder iaar.

Om det hollandske og det tyske sildefiske foreligger ingen etterretninger, idet bladet gaar i pressen.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 7 november:

Det engelske sildefiske i uken endt 7 november. Opgaverne for sidste ukes fiske viser at tilførslerne til Yarmouth utgjorde 159 533 crans, mot 73 445 crans i motsvarende uke ifjor. Disse tal bringer totalfangsten for sæsonen pr. 1 ds. op i 569 429 crans, hvorved differensen mellem fangsten iaar og fjoraarets rekordfangst blir kun 13 706 crans; med denne ukes gode fiske er det sandsynlig at totalfangsten blir større end ifjor.

Der har i de sidste 3 uker været en enorm stigning for Yarmouths vedkommende i motsætning til de motsvarende uker ifjor, idet fangsten for begge perioder viser følgende tal:

	1913	1912
	crans	crans
Pr. oktober 18 ..	198 787	120 870
„ — 25 ..	108 909	93 330
„ novbr. 1 ..	159 533	73 445
Ialt	469 329	287 645

Der gives intet sidestykke til en slik enorm sildefangst paa nogen anden sildeplads i verden paa et saa kort tidsrum, og man antar at totalfangsten iaar vil slaa al tidligere rekord for Yarmouth.

Totalfangsten for Yarmouth og Lowestoft pr. 1 november er som følger:

	1913	1912
	crans	crans
Yarmouth	569 429	583 135
Lowestoft	345 630	340 140
Ialt	915 059	923 275

Eksportert:

Salt sild:	1913	
	$\frac{1}{4}$ tdr.	$\frac{1}{2}$ tdr.
Yarmouth	162 974	45 419
Lowestoft	73 249	—
Ialt	263 223	45 419

	1912	
Yarmouth	276 162	77 918
Lowestoft	113 712	—
Ialt	389 874	77 918

Iset sild:	1913	1912
Lowestoft..	169 141 ks.	190 399 ks.

I denne uke vil saltsildepporten vise betydelig økning. Til dato er ankommet 77 dampskibe for at indlaste saltsild, hvorav 51 er avgaat med last. Et belgisk dampskib indlaster i denne uke 20 000 tdr. for Sortehavet, idet skibet skal anløpe og losse ved Marinpól, Nicolajeff og Odessa.

Fisket i denne uke har igjen været begunstiget av det bedste sjøveir, og om end ikke saa rikt som i forrige uke, er totalfangsten ganske betydelig. Priserne har paa de forskjellige dage vekslet mellem 25/ og 8/ — mest fra 14/ til 18/. Endel tomsild forekom, ellers er kvaliteten meget god.

Av stor fet makrel tilførtes der adskillig, som solgtes fra 8/ til 9/ pr. 120 stykker. Enkelte baater hadde fangster paa 25 000 stk. Alt solgtes fersk til indlandet.

Telegrammer.

Det svenske sildefiske.

Opslag 4. 10/11: Ukefangst 2600 hl. Totalfangst 29 480 hl. Totalsaltning 509 tdr.

Det engelske sildefiske.

Opslag 4. 6/11: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Sildefisket Yarmouth—Lowestoft: Totalfangst til 1 november 915 059 crans mot 923 275 i 1912, eksportert 169 140 kasser iset sild mot 190 399 i 1912, 236 223 tønder saltet sild mot 389 874 i 1912.

Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 10/11: Vigo, Gijon knapt, Santander ubetydelig. Rognmarkedet litt livligere.

Havre 11/11: Fisket avsluttet Lorient, daarlig Douarnenez.

Markedsberetninger m. v.

Uken 2—8 november.

Telegrammer.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 10/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 52 801 kasser engelsk sild 16.50—7.50 \mathcal{M} kassen, 180 direkte trawlsild 21.50—9.25.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 6/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Herkules 216 kasser fisk, hyse 25—37, sekunda 10—23, kveite 39—80, ørret 40—71, aal 65.

Opslag 3. 8/11: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Neptun 264 kasser fisk, hyse 25—35, sekunda 11—23, kveite 46—80, flyndre 23—35, aal 61—67.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 11/11: Generalkonsulen i Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 3600 norsk, salg 3140 norsk, beholdning 750. Priser 5800—6100. Santander: Import 2440 norsk, salg 220, beholdning 2440. Priser uforandret. Paris 105.95, London 26.79.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 3 november: Import og omsætning av klipfisk fra 26 oktober til 1 november 1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Salg 400 norsk. Beholdning pr. 11 november 200 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 57.00 à 60.00 for norsk.

Santander. Salg 260 norsk. Beholdning pr. 1 november 220 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 60.00 à 61.00 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 106.00 pr. 100 fr. a/v l/Paris.

— 26.82 „ 1 £ a/v l/London.

Ifølge vicekonsulaternes indberetninger gav sardinifisket i den forløpne uke følgende utbytte:

Vigo: Meget daarlig grundet storm; der opfiskedes kun 308 kurver.

Gijon: Temmelig rikt.

Santander: Intet.

Rognmarkedet i Vigo er fremdeles flaut.

Fra vicekonsulatet i Douarnenez, dat. 1 november: Voldsomme syd-

vestlige storme har hindret fisket siden min indberetning av 25 f. m. Imot oprørt hav har dog flere baa-ter forsøkt fiske de tre sidste dage men kun faa har indbragt nogen tusen, de fleste kun noen hundrede store og middelstore sardiner. For de store blev betalt 50 frcs. — en dag op til 65 frcs og for de middelsstore 45—50 frcs. tusenet. Man haaper roligere veir og god fangst.

Ingen rogntilførsel siden 25 f. m. Kjøperne holder sig ganske tilbake.

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. 1 november: Jeg tillater mig herved at meddele, at præsidenten for „Deutsche Seefischerei-Verein“ har nylig utgit sin beretning over foreningens propagandavirksomhet i det forrige budgetaar, og da dette arbeide for økning av forbruket av fersk sjøfisk ogsaa vil være av interesse for vore fiskeeksportører, skal jeg faa lov til av beretningen at meddele følgende:

I tiden fra oktober 1912 til utgangen av juni maaned iaar har foreningen avholdt for tilberedning av fersk sjøfisk 536 kokekurser i alle dele av riket, og paa 205 steder var foreningens lærere i virksomhet. 16 700 kvinder, saavel gifte som ugifte, blev teoretisk og praktisk undervist i fremstilling av smakfulde og billige fiskeretter, og mange indbudne gjester tok del i nydelsen av kostprøverne.

Videre blev utgit i budgetaaret 106 800 kokebøker til gratis utdeling. Av beretningen fremgaar, at av de dele av Tyskland, hvor der mest blev arbeidet for at almenheten skal lære at kjende og skatte tilberedning av billig sjøfisk, var i kongeriket Sachsen, hvor myndighetene i hver del av riket lot indrette offentlige gratis kokekurser for tilberedning av de billige fiskesorter, saasom sei, lange og torsk.

Foreningen haaper, at disse propaganda og kokekurser over hele riket i en nær fremtid vil bevirke, at befolkningen lærer at skaffe nydelsen av den billige og nærende sjøfisk, saa at fersk sjøfisk ikke alene i vintermaanederne, men hele aaret rundt i fremtiden overalt vil tilhøre enhver husholdning i Tyskland.

Fra generalkonsulatet i **St. Petersburg**, dat. 19/1 november: Vedlagt tillater jeg mig at oversende specifi-

cert opgave over sildeimporten sjøveien over St. Petersburg i tiden 2/15—18/31 oktober 1913.

Den nu ankomne Yarmouthsild finder ganske god avsætning fra 21 til 24 rubel. Derimot er kjøperne fremdeles meget tilbakeholdne overfor de finere skotske merker samt overfor norsk vare.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 18 oktober:

I tidsrummet 16—30 septbr. indføres til Rio de Janeiro følgende mængder klipfisk:

	Hele kass.	Halve kass.
Via Christiania.....	1535	450
” Bremen.....	750	350
” Hamburg.....	2415	300
” Amsterdam.....	2150	—
” Liverpool.....	200	—
” Southampton.....	1630	—

Omsætningen var liten, grundet dels paa den herskende apati inden forretningslivet her for tiden, dels paa tidligere overskud i importen. Beholdningen anslaaes til ca. 14 000 kolli.

Detaljpriser: Junta dos Corretores opgir for uken 15—20 september:

Kassefisk: op til 44 milreis pr. kasse Fisk i „tinas“:

Gaspe.....	op til 46 milreis pr. tina
Halifax....	” 42 — —
Peixeling..	” 38 — —

og for uken 22—27 september:

Kassefisk..... 42 à 43 milreis pr. kasse Fisk i „tinas“:

Gaspe.....	44 à 45 milreis pr. tina
Halifax....	40 à 41 — —
Peixeling..	36 à 38 — —

for uken 29 september—4 oktober:

Kassefisk..... 42 à 43 milreis pr. kasse Fisk i „tinas“:

Gaspe.....	40 à 43 milreis pr. tina
Halifax....	39 à 40 — —
Peixeling..	36 à 37 — —

Jornal do Commercio's markedsberetning opgir for samme tidsrum 42 à 43 milreis pr. kasse norsk fisk, 40 à 41 milreis pr. kasse skotsk fisk og 37 à 37.5 pr. tina peixeling.

Indberetning fra generalkonsulatet i **Lissabon** til Utenriksdepartementet, dat. 3 november: Siden rapporten av 17 f. m. er der ikke tilført vort marked norsk klipfisk.

Der lagres ca. 357 tons.

Priserne maatte sættes ned paa grund av den middede fisk i sidste ladning, de opgives at ha været Esc. 8.80 til Esc. 13.20 efter kvalitet og størrelse.

Til Oporto er der heller ikke kommet ny tilførsel.

Beholdningen der er 420 tons norsk og tysk og 457 engelsk klipfisk.

Priserne noteres fra Esc. 8.00 til Esc. 13.00 pr. kvintal norsk og tysk, og Esc. 12.40 til Esc. 16.00 engelsk klipfisk.

Den portugisiske fisk er endnu ikke kommet i markedet.

Fra konsulatet i **Barcelona**, dat. 6 november: Herved indberettes følgende om fiskemarkedet inden dette konsulatdistrikt siden konsulatets sidste rapport av 10 f. m.:

Barcelona. Hertil importertes 75 600 kg. norsk fisk, 10 639 kg. engelsk fisk og 1 841 687 kg. Islandsfisk. Sidstnævnte fiskesort noteres til 49 à 50 pesetas for prima og til 47 à 48 ptas. for sekunda.

Tarragona. (4 november). — Der indførtes hertil 24 000 kg. norsk fisk, der avsættes til 45 à 47 ptas og 194 000 kg. islandsfisk, der sælges til 46 à 51 ptas pr. kv. à 40 kg. Beholdningerne anslaaes til 26 000 kg. norsk fisk og 50 000 kg. Islandsfisk.

Cartagena. (31 oktober). — Til dette marked importertes 6 250 kg. engelsk fisk og 5 030 kg. fransk fisk. Engelsk fisk noteres til 72 ptas for stor, 70 for middels og 68 for smaa. Islandsfisk betinger 55 ptas; — alt regnet pr. kv. à 50 kg. — Beholdningerne opgives at være tilstrækkelige.

Malaga. (9 oktober). — Import siden 17 september: 28 317 kg. Islandsfisk og 160 150 kg. Nyfundlandsfisk.

Paa Barcelonas børs notertes den 5 november d. a. for avistaveksel paa Paris ptas 106.10 pr. 100 francs og paa London ptas 26.83 pr. £.

Fra vicekonsulatet i **Altona**, dat. 6 november:

I den forrige uke ankom til fiskeauktion 22 fiskedampere, hvorav var 7 engelske, med god fangst fersk sild. De herværende fiskedampere fiskede ved omegnen av List og nogen i det nordlige av Nordsjøen, og bragte de til markedet god fangst, naar undtages at

koljefangsten var meget liten. Samlet blev losset 785 000 N fersk fisk, hvorav var 3245 kasser fersk trawlsild. Priser var paa alle sorter fisk gode og særlig paa hyse. Videre omsattes ved auktionen 38 kasser aal, 11 kurver røker, 250 kasser svensk sild, 106 kurver torsk, 14 200 N dansk flyndre, 1 stør og 148 000 N forskjellige indsendelser.

Ved frihaandssalget ved fiskebryggen omsatte 25 trawlere bedre sorter fisk og 6850 snes levende flyndre, 52 flodevere med levende stint og 108 joller omsatte levende butt, aal og forskjellig flodfisk, og fandt omsætningen sted til gode priser.

Ved Altona sildekai losset i tiden fra 25 f. md. til 1ste ds. 15 dampskibe, hvorav var 8 norske, 60 679 kasser fersk sild fra Lowestoft, og var de opnaadde priser gennemgaaende faste; de varierte efter kvaliteten fra mk. 10 til 15 mk. kassen.

Fiskemarkedets høieste og laveste var i tiden fra 28 f. md. til 1ste ds. paa følgende fiskesorter:

Pigvar.....	60—100 pf. pr. N
Flyndre.....	12—50 " " -
Hyse.....	20—45 " " -
Torsk.....	13—22 " " -
Kveite.....	40—80 " " -
Sei.....	12—14 " " -
Gjødde.....	50—85 " " -
Aal.....	45—110 " " -
Ørret.....	90—160 " " -
Fersk sild.....	11—18 N . kassen.

Fra konsulatet i **Stettin** til utenriksdepartementet, dat. 7 november:

Saltsildmarkedet. Av norsk silder, der i aarets første 10 maaneder indført til Stettin:

Vaarsild.....	58 009 tdr.
Slosild.....	29 528 "
Skjæresild.....	21 995 "
Fetsild.....	15 407 "
Andre sorter.....	609 "

tilsammen 125 548 tdr.

mot i samme tidsrum ifjor:

Vaarsild.....	25 373 tdr.
Slosild.....	20 985 "
Skjæresild.....	26 477 "
Fetsild.....	49 138 "
Andre sorter.....	1 934 "

tilsammen 123 907 tdr.

Vaarsild var ogsaa i oktober rolig, og det kom kun til smaa omsætninger. Som noteringer loco kan gjælde N . 13—13. 1/2.

Fetsildfisket 1913 til 8 november.

Distrikt	Ialt optat maal	Derav		
		Iset maal	Solgt sildeoljefabrikker maal	Saltet tdr.
Tromsø amt.....	84 667	600	19 200	74 200
Nordlands amt.....	6 860	—	1 440	5 410
Namdalen.....	1 821	—	1 178	825
Søndre Trondhjems amt..	15 592	5 049	1 065	12 376
Romsdals amt.....	3 000	1 900	—	1 000
Ialt	111 940	7 549	22 883	93 811
Mot i 1912.....	307 296	28 978	74 177	222 321
" i 1911.....	351 535	32 091	109 390	266 480
" i 1910.....	424 692	116 762	29 570	361 757
" i 1909.....	556 832	45 554	73 380	482 708

Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget.
(Opslag paa Bergens børs).

Varesort	Mandag 3/11	Tirsdag 4/11	Onsdag 5/11	Torsdag 6/11	Fredag 7/11	Lørdag 8/11
Tran:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Brunblank industriel.....	—	—	—	30.00	—	—
Brun pr. 106 $\frac{1}{2}$ kg., i fate....	—	—	—	—	27.00	—
Rundfisk:						
Tynd vestre holl.....	—	—	—	17.00	—	—
Almindelig, vestre holl.....	—	—	—	16.00	—	—
Samfængt.....	—	—	—	11.25	—	—
Finmarksfisk 4—600 grams....	—	—	—	12.25 ukp	—	—
				12.50 Kappet		

St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15—18/31 oktober 1913 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Storbritannien	Norge	Total
Ifølge tidligere indberetninger...	263 346	49 866	313 212
Dampsk. „Stralsund“.....	3 620 $\frac{1}{2}$	—	—
— „Astrid“.....	1 998	—	—
— „Uno“.....	4 113	—	—
— „Hjørdis“.....	2 840	—	—
— „Jæderen“.....	3 050	—	—
	278 967 $\frac{1}{2}$	49 866	328 833 $\frac{1}{2}$

Slosild. Avsætningen var i hele maaneden meget langsom og indskrænket sig til nogen tønder ad gangen fra lager nu og da, overveiende av de mindste størrelser. For ganet, fast skotskpakket vare betaltes: 5/600 N . 19—18, 6/700 N . 20.—, 7/800 N . 26—25.

Skjæresild. Efterspørslen var i oktober god, og der utviklet sig en ganske livlig forretning. Omkring

slutten av maaneden betingedes fra N . 38.— til N . 32.— efter størrelsen.

Fetsild. Av hele damperladninger indtraf der ingen i oktober, og de faa mindre partier, som ankom i maanedens løp med rutebaatene, solgtes straks fra borde. Paa grund av den overordentlige knaphet kunde indehaverne selv saagodtsom bestemme priserne. Beholdninger findes ikke. Noteringerne var ultimo oktober for

skotske Crownlargefulls *No.* 41.—, Crownfulls *No.* 41.—, Crownmatfulls *No.* 40.—, Crownmatties *No.* 37.—, Crownlargespents *No.* 34.—, Crownfilling *No.* 40.—, for Yarmouth Fulls *No.* 36.—, Matfulls *No.* 33½—34, Matties *No.* 32.—, for Hollænder Prima *No.* 34½, Kleine *No.* 34.— Samtlige noteringer er for ufortoldet vare.

Sildemarkedet i St. Petersburg 1912. De russiske fiskerier.

Indberetning fra generalkonsulatet i St. Petersburg til Utenriksdepartementet om St. Petersburgs sildemarked og sildeimport.

Aaret 1912 repræsenterer en rekord med hensyn til sildeimporten til St. Petersburg.

Lagerne var ved sæsonens begyndelse fuldstændig rømmet; importen øket jævnt indtil juli og august, da hovedmængden ankom. Samtidig indtraadte en langvarig varmeperiode, der bevirket, at en stor del av varen ankom i beskadiget tilstand.

Trods alt formaadde priserne at holde sig meget høie hele sæsonen igjennem; først henimot vinteren begyndte de paany at falde.

Av norsk sild importertes ca. 30 000 tønder mot 22 000 i 1911. Ved sæsonens slutning var al vare utsolgt; der opnaaddes gjennemsnittlig en pris av ro. 14—16 pr. tønde.

Islandsk sild importertes i aarets løp saa at si slet ikke, da priserne stillet sig for høie for det russiske marked.

Gjennemsnittspriserne for de forskjellige sorter stillet sig som følger:

Skotsk:

West Coast.....	Large	ro. 30/70
	Mediums	„ 21/33
Shetlands.....	Best	„ 25/35
	Mediums	„ 21/26
Wick/Stronsays..	Best	„ 24/40
	Mediums	„ 21/27

Engelsk:

Yarmouths.....	Matfulls	ro. 25/26
	Matties	„ 22/24

Norsk:

Vaarsild KKKK og KKKKK	ro. 14/16
Importen i de sidste 5 aar har været:	
	1908 1909
Skotsk og Engelsk	176 000 281 174
Norsk.....	18 000 47 000

	1910	1911
Skotsk og Engelsk	352 000	340 000
Norsk.....	54 000	22 000
	1912	
Skotsk og Engelsk.	390 000	
Norsk.....	30 000	

Ifølge opgaver for de offentlige opsynsmænd og børskomiteerne er utbyttet av fiskerierne sammenlignet med 1911 steget noget, væsentlig paa grund av den udmerkede fangst i det fjerne østens farvand samt i Aralbassinet.

Desuten var sildefangsten i aarets løp meget tilfredsstillende.

Totalfangsten i hele Rusland anslaaes til ca. 60 millioner pud med en værdi av ca. 150 mill. rubel mot henholdsvis 55 mill. pud og 135 mill. rubel i 1911.

I Wolga og det Kaspiske hav var sildefangsten meget god; der fiskedes ca. 200 millioner stykker, hvilket er det bedste resultat, der har været paa lange tider. Da priserne trods dette var gode, hadde fiskerne et meget godt aar, hvorimot baisse spekulanterne led følelige tap.

Ved Murmankysten og i det Hvite hav var fisket noget bedre end i 1911, alt i alt en stigning paa 0.1 mill. pud. Stigningen falder væsentlig paa silden; mens torskefangsten opviser en tilbagegang av ca. 100 000 pud. Denne tilbagegang skyldes i væsentlig grad mangel paa organisation og utrustning fra fiskernes side. De første store torskestimer opdagedes i begyndelsen av russisk mai, da pomorerne paa grund av veimangel ikke kunde komme til Murmankysten. Senere, i juli maaned, da torsken paany viste sig, hersket en følelig agnmangel, og efter den tid holdt fisken sig fjernt fra kysterne.

Totalfangsten for denne rayon anslaaes til 900 000 pud.

Sildefangsten begyndte i 1912 litt senere end sædvanlig. Tiltrods for den gode fangst var priserne ganske høie, nemlig 7 rubel pr. 1000 stykker. Fra begyndelsen av november avtok fangsten; men da tøveiret indtraadte, faldt priserne allikevel til 3 rubel pr. 1000 stykker. I desember indtraadte igjen frost, og priserne blev da igjen bedre.

I det fjerne østen gjennemgik sildefangsten en merkbar utvikling, der lover godt for fremtiden. Det maa rigtignok bemerkes, at de største bedrifter tilhører japanske indflyttere, og at

selve fisket likeledes utføres av japanere.

En viktig sort i denne region er den sibiriske laks (keta), hvorav der eksporteres mere og mere til Europa.

I det asowske og sorte hav gik fisket i begyndelsen udmerket med en daglig fangst av 300—500 tusen stykker til en værdi av ca. 18—30 000 rubel. Senere gik det imidlertid langt daarligere. Fiskebestanden i det asowske hav har avtat i den grad, at selv fiskerne har ansøkt regjeringen om en 3 aars fredning.

Utbyttet av sildefangsten i Astrakan stiller sig for de 5 sidste aars vedkommende som følger:

	i tusen pud
1908.....	900
1909.....	1500
1910.....	1200
1911.....	1000
1912.....	1400

Priserne pr. 1000 stykker i samme tidsrum:

	kopek
1908.....	75
1909.....	82
1910.....	85
1911.....	83
1912.....	90

I Arkangelsk har priserne stillet sig: For sild av russisk herkomst:

	pr. pud
1907.....	ro. 2.80
1908.....	„ 3.00
1909.....	„ 3.20
1910.....	„ 2.90
1911.....	„ 3.00
1912.....	„ 3.40

For sild av norsk herkomst:

1907.....	ro. 2.50
1908.....	„ 2.80
1909.....	„ 3.00
1910.....	„ 3.20
1911.....	„ 3.00
1912.....	„ 3.20

Torsk:

1907.....	ro. 2.50
1908.....	„ 2.70
1909.....	„ 2.50
1910.....	„ 2.90
1911.....	„ 3.00
1912.....	„ 3.20

Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden 30 oktober til 5 november 1913.

Til norske stationer	180 kg.
„ utenlandske do.	8 980 „
	<u>Tils. 9 160 kg.</u>

Storsildfisket.

Til orientering for de interesserte gives i dette og næste nummer en oversigt over storsildfisket i de to sidste sæsoner:

Storsildfisket og vaarsildfisket nordenfor Stat 1911—12.

(Efter aarsberetningen).

Uken som endte	Ukekvan- tum maal	Totalkvan- tum maal	Derav		
			Iset maal	Saltet maal	Hjemmebrukt maal
26 november	18 030	18 030	10 000	7 500	530
3 desember	49 645	67 675	15 750	48 250	3 675
10 "	36 415	104 090	25 000	75 000	4 090
17 "	33 925	138 015	39 000	94 000	5 015
24 "	14 535	152 550	50 000	97 500	5 050
31 "	17 675	170 225	60 000	105 000	5 225
7 januar	21 375	191 600	70 000	115 000	6 600
14 "	18 225	209 825	77 500	125 000	7 325
21 "	12 575	222 400	85 000	130 000	7 400
28 "	7 205	229 605	90 000	131 250	8 355
4 februar	1 750	231 355	91 500	131 500	8 355
11 "	2 485	233 840	92 500	132 500	8 840
18 "	2 250	236 090	93 750	132 500	9 840
25 "	2 220	238 310	95 000	132 500	10 810
3 mars	175	238 485	95 000	132 500	10 985
10 "	1 690	240 175	95 000	132 500	12 675
17 "	3 500	243 675	96 875	132 500	14 300
24 "	875	244 550	96 875	132 500	15 175
31 "	450	245 000	96 875	132 500	15 625

Av ovenstaaende fangedes:

Med drivgarn	237 500	maal
" sættegarn	3 750	"
" landnøter	3 450	"
" snurpenøter	300	"
Tils.	245 000	maal

Fangstfelterne.

Nordenfor Romsdals amt	12 500	maal
Nordmør (Griphavet)	167 500	"
Romsdal (Onahavet)	5 000	"
Søndmør (Rundøhavet)	60 000	"
Tils.	245 000	maal

Priser og værdi.

Gjennemsnittspriserne for den hele fangst av garnsild var pr. maal:

26 november	kr. 13.75
10 desember	" 10.17
24 "	" 9.57
7 januar	" 9.18
21 "	" 8.72
18 februar	" 8.66
31 mars	" 8.71

Gjennemsnittsprisen for notsilden var kr. 6.19.

Den samlede værdi utgjorde saaledes kr. 2 124 000.

Fra den kommunale fiskeauktion.

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 10 november 1913.

Tilførselen var noget bedre forrige uke fra nærmeste distrikter; likesaa

kom der flere større partier nordenfra saavel fersk iset som nysaltet fisk, og holdt priserne sig gjennemgaaende noksaa høi.

Idag var tilførselen igjen litt mindre, og kan jeg notere for prima vare:

Fersk kveite, stor, midd...	Øre pr. kilo	55—60
" do. smaa		25—30
" rødfisk (uer)		26—30
" flyndre		25—27
" hyse		12—15
Nysaltet torsk i kasser....		25—27
" brosmes —		20—22

Fraraader bestemt pakning av fersk fisk i sne fra Nordland, da fisken som regel har et slet utseende ved fremkomsten og er vanskelig at omsette.

Prima saltet fisk fremdeles meget efterspurvt.

Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 3—8 november 1913.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
Romsdals amt	475	5.00	3030	1.50
Nordlands amt	—	—	1320	1.00
N. B.-hus amt	12855	6.00	4120	2 50
Tils.	13330	—	8470	—
Kryddersaltet	6465	—	7150	—
Røkt.....	6865	—	1000	—
Marinert	—	—	320	—
Tils.	13330	—	8470	—

Desuten 1110 skjæpper blanding à kr. 4.00 fra Nordre Bergenhus amt. 1010 skj. røkt og 100 skj. kryddersaltet. 50 skj. mossa à kr. 2.50 fra Nordre Bergenhus amt. Røkt.

Værdi brisling	kr. 79 505.00
— smaasild	" 16 165.00
— blanding	" 4 440.00
— mossa	" 125.00
Tils.	kr. 100 235.00

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 7 november 1913.

Tranmarkedet mat. Jeg noterer:

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots № 82/83	82/83
Raamedicintran " " 68/70	68/70
Blank torsketran " " 60/65	60/65
Brunblank do. " " 50/51	50/51
Blank industriel	40/41
Brunblank do.	33/35
Brun levertran	32/32 ^{1/2}
Sæltran, lys	42 ^{1/2} /43
Do. brunblank	37/38
Do. brun	28/29
Sildetran, lys	39/40
Do., brunblank	35/36
Do., brun	28/29
Hvaltran, uraffinert nr. 0	46 ^{1/2}
Do., — " 1	44 ^{1/2}
Do., — " 2	40
Do., — " 3	37
Do., — " 4	32 ^{1/2}

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 1 november 1913 og i uken, som endte 1 november.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaa-ret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjøl-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D. m. tran tdr.	R. m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjær. tdr.	
Kristiania . . .	—	13 190	—	—	144	206	19 950	—	1 200	20 600	284 575	—	100	283	4 046	419	—	—	75	1 508	—
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	2 213	—	—	—	—	—	71 157	—	5 218	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	654	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	11 067	4 968	123	5	25	6 172	944	—	—	—	—	—	915	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . .	2 427	—	—	—	—	1 307	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . .	119 145	22 797	—	—	48	17 688	915	—	—	—	980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	121 500	64 033	79 536	3 278	3 056	25 025	5 236 426	748 973	7 991 012	147 4894	1 446 835	841 991	460 771	25 389	14 167	3 264	2 017	4 892	10 165	—	—
Florø	249	1 181	3 737	536	1 405	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—
Aalesund	350	3 687	30 543	12	209	16 506	17 225 262	—	—	—	5 805	—	—	7 106	12 418	1 427	279	336	700	—	—
Kristiansund . . .	—	—	81 119	—	34	1 480	24 585 312	261 300	—	—	1 081 003	—	—	10 884	—	—	—	36	—	—	—
Trondhjem	776	65 355	82 990	368	—	—	787 675	—	110 820	1 000	2 600	—	—	206	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	2 523	—	—	—	—	—	—	403 570	—	3 000	—	5 220	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	4 520	—	—	—	—	—	—	—	—	700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik	383	1 940	66	—	—	—	—	—	—	—	129 643	243 325	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	7 475	—	—	—	—	5 000	—	1 195 744	50 085	513 299	789 052	—	—	1 079	112	69	1 368	756	40	—
Hammerfest	—	285	482	—	—	—	—	—	2 396 564	88 446	600	304 597	15 792	—	20	33	—	112	724	85	—
Vardø	—	780	—	—	—	—	—	—	829 758	55 921	107 922	95 681	48 872	—	—	—	11	9	195	6	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	112 780	32 572	11 750	—	3 489	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	3 260	3 701	4	—	768	—	15 057	—	9 170	—	—	—	755	—	30	—	—	—	—	—	—
Ialt	262 024	196 457	278 600	4 199	5 689	68 384	47 947 723	1 010 273	13 055 836	172 3518	4 729 542	227 4646	535 914	43 671	32 502	5 256	2 381	6 828	14 048	131	—
I uken	1 350	8 998	674	—	308	2 980	1 092 106	—	241 095	60 845	179 468	38 390	21 575	21	1 405	391	39	399	739	—	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden føersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.		
Kristiania	59 910	2 335	—	1 436	1 056	—	601	23 770	29 071	7 480	23 929	47	—	982	70 000	236 500	—	—	—	
Sandefjord	29 238	—	54	—	—	—	—	—	—	26 499	60 880	512 440	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	—	—	213	—	8 346	—	30 386	510 258	34 455	—	114 040	790	—	16	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord	—	—	—	—	3 362	—	91	175 665	12 079	—	49 237	139 717	—	10	2 181 580	4 100	—	—	—	16 466 674
Stavanger	142	—	—	3 965	9 112	115 622	8 559	17 030	30 812	6 040	4 075	285	—	—	20 000	—	—	—	—	1 222 641
Kopervik	—	—	—	100	48 465	—	1	1 235	169	—	10 999	26 541	—	—	702 800	—	—	—	—	1 513 890
Haugesund	96	—	42	915	594 348	—	10 588	—	—	17 835	537 937	5 623	—	—	473 209	266 230	251 510	—	—	4 469 328
Bergen	2 886	334	—	2 143	88 460	101 630	1 378	6 130	259 501	—	37 745	2 234	—	—	20 000	—	—	—	—	—
Florø	—	—	—	1 883	680	—	—	—	16 315	1 360	650 358	370	—	—	622 200	10 700	112 668	—	—	155 489
Aalesund	—	2 662	1 303	232	44 565	—	—	—	24 602	2 585	187 313	140	—	—	316 500	3 407 600	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	—	180	51 221	—	—	—	33 076	—	1 262 044	601	—	—	30 000	2 392 860	—	—	—	5 894
Trondhjem	25	—	—	1 114	64 823	—	200	—	150 709	—	5 141	—	—	1 724	289 700	329 800	4 950	—	—	362 370
Bodø	—	—	—	1 168	—	—	—	—	140	—	10 799	—	—	—	257 700	—	—	—	—	79 394
Svolvær	—	—	—	617	—	—	—	—	—	—	104 142	—	—	—	743 200	1 725 000	—	—	—	—
Narvik	—	—	—	—	23 145	—	—	—	—	—	21 101	—	—	—	112 000	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	19	363	—	—	—	—	700	—	178 403	—	—	—	226 450	207 094	—	—	—	—
Hammerfest	—	2 484	—	—	—	—	—	—	—	—	18 074 083	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	87	—	—	—	—	—	—	480	—	11 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	190 195	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	62	—	—	—	61 723	817	2 334	366	5 749	49 805	61 816	—	—	—	393 000	1 565 600	—	—	—	7 414
Ialt	85 309	11 655	1 631	14 116	999 306	218 069	54 138	734 454	598 358	111 604	3 472 403	750 604	29 669 157	43 840	6 438 339	11 072 984	570 744	24 295 626	—	—
I uken	2 540	322	—	270	470	29 640	4 265	—	92	316	85 921	6 609	—	204	61 130	531 400	22 601	—	—	—

Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 626 kasser norsk fisk og — kasser sild.

	21/10	2 baater 24/10	28/10	31/10	3/11
	Pf.	Pf.	Pf.	Pf.	Pf.
Laks..... pr. \mathcal{F}	—	—	—	—	—
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Tert.....	—	—	—	—	—
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Ørret, stor.....	—	—	—	—	—
Do. middels.....	111	61	—	102	—
Do. smaa.....	25	40	—	30	—
Kveite, stor 30 \mathcal{F} opover	36 $\frac{1}{2}$ —31	54—33	46—39	71—37	—
Do. stormidd. 22—30 \mathcal{F}	51—36	66—39	—	63—48	—
Do. middels 10—22 \mathcal{F}	71—59	71—51	70—52	75—50	—
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Kveitebarn 8 \mathcal{F} nedover	60—20	60—26	56—26	38—25	—
Hyse, stor.....	30—22	29—26	34—20	27—20	21—10
Do. smaa.....	25—17	23—10	26—19	25—17	—
Do. sekunda.....	20—13	17 $\frac{3}{4}$ —13 $\frac{1}{2}$	—	17—7	—
Flyndre, stor.....	30—19	23—18	—	—	—
Do. middels.....	25—16	21—16	—	—	—
Do. smaamiddels...	24—17	23—18	—	—	—
Do. smaa.....	21 $\frac{1}{2}$ —20	25 $\frac{1}{2}$ —23	—	—	—
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Pigvar.....	—	—	—	—	—
Rognkjeks.....	—	—	—	—	—
Storsei.....	—	—	—	—	—
Aal.....	51—35	61—40	—	50—58	60—55
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Makrel..... pr. styk	—	—	—	—	—
Storsild..... pr. kasse	<i>M.</i>	<i>M.</i>	<i>M.</i>	<i>M.</i>	<i>M.</i>
Do. sekunda.....	—	—	—	—	—
Vaarsild.....	—	—	—	—	—
Fetsild.....	—	—	—	—	—
Smaasild.....	—	—	—	—	—
Østlandssild.....	—	—	—	—	—
Svensksild.....	—	—	—	—	—
Skotsksild.....	—	—	—	—	—

Hamburg, 8 november 1913.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 8/11 1913	Total-kvantum til 8/11 1913
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	76.0
Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.	0	48 263
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.	0	13 146
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter	0	1 000 000
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	1 300	93 811
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson..... maal à 150 liter	0	0
b) for østlandet (the South Coast) do. maal à 150 liter	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
5. Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	500	126 267
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾ tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	0	41 726

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)